

彼得後書一章三節的第一句話是「他的神性」，大部份的譯本又把第三節作爲新段落的開始。讀者不得不要問，到底「他」的先行詞(*antecedent*)是什麼？是「上帝」或「耶穌基督」；因爲兩個都在第二節出現過。爲了解答這迷，難免牽涉到耶穌是「救主」又是「上帝」的問題，但是本文的目的不在於解決這問題，而是要藉此來推論「他」應該指「上帝」或「耶穌基督」。基於對經文前後文的詳細觀察，對相關經文提多書二章十三節的新解讀，以及對新約聖經慎重地執著於獨一神論的認同，我們認爲應該把「他的神性」明確地譯爲「上帝的神性」才是適切的結論。